

MEVLANA DEĞİŞİM PROGRAMI PROTOKOLÜ

MEVLANA EXCHANGE PROGRAMME PROTOCOL

Bizler, aşağıda imzaları bulunan yükseköğretim kurumları olarak, kurumlarımız arasında Mevlana Değişim Programı kapsamında işbirliği yapmayı kararlaştırmış bulunmaktayız.

As being higher education institutions having signatures below, we have agreed on collaborating between our institutions in the scope of Mevlana Exchange Programme.

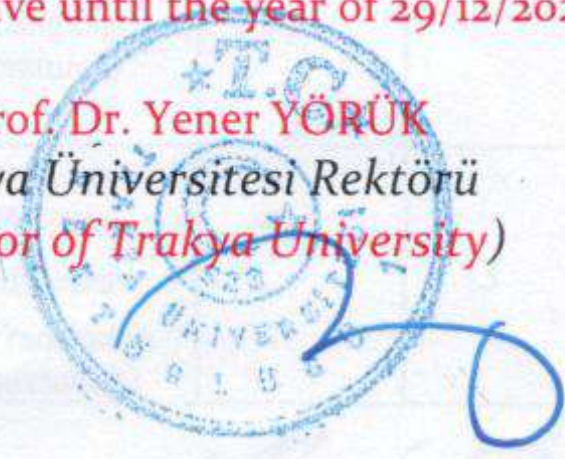
2547 sayılı Yükseköğretim Kanunu ve Yükseköğretim Kurumları Arasında Öğrenci ve Öğretim Üyesi Değişim Programına İlişkin Yönetmelik, Yükseköğretim Kurumları Arasında Yurtiçi Öğretim Elemanı ve Öğrenci Değişim Programlarının Desteklenmesi Amacıyla Yükseköğretim Kurulunca Yükseköğretim Kurumlarına Aktarılacak Tutarların Kullanımı, Muhasebeleştirilmesi, Bu Kapsamda Yapılacak Ödemeler İle Diğer Hususlara İlişkin Esas ve Usuller ile konuyla ilgili diğer mevzuata uygun bir biçimde, aşağıda yer alan alanlarda, belirtilen faaliyetlerde ve kararlaştırılan sayılarda, öğrenci ve öğretim elemanı değişiminde bulunmaya karar veren kurumlar olarak, Mevlana Değişim Programı kapsamında yer alan ilke ve koşullara eksiksiz bir biçimde uymayı ve değişimi gerçekleştirmeyi taahhüt ederiz.

As being the institutions agreed on student and academic staff exchange, we undertake to concur with principles and conditions set forth in Mevlana Exchange Programme and accomplish the Exchange in compliance with Higher Education Law no.2547, Regulation on Student and Academic Staff Exchange Programme Between Higher Education Institutions, Principle and Procedures on Use, Recognition of the Amounts to be Transferred to Higher Education Institutions by Council of Higher Education Institution with the intention of Supporting National Academic Staff and Student Exchange Programmes between Higher Education Institutions and Relevant Matters and other legislation in the fields mentioned below, in designated activities and numbers.

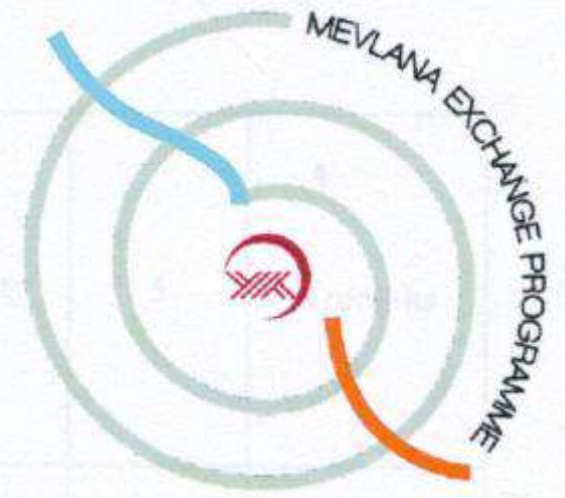
Bu Protokol, 29/12/2015 tarihinde iki asıl nüsha olarak yapılmış olup, 29/12/2020 yılına kadar geçerlidir.

This Protocol has been concluded on the date of 29/12/2015 in two original copies and is effective until the year of 29/12/2020

Prof. Dr. Yener YÖRÜK
Trakya Üniversitesi Rektörü
(Rector of Trakya University)



Prof. Dr. Kanybek ISAKOV
Osh Devlet Üniversitesi Rektörü
(Rector of Osh State University)



ÖD: Öğrenci Değişimi SE: Student Exchange

Alan kodu Field code		Derece Degree				Yükseköğretim Kurumu Higher Education Institution		Toplam Total	
Kod Code	Ad Field Name	Ön Lisans Associate Degree	Lisans Bachelor Degree	Yüksek Lisans MA	Doktora PhD	Gönderen Home Institution	Kabul eden Host Institution	Öğrenci Sayısı Student Number	Değişim Süresi (Ay) Exchange Duration (Month)
12.1	MEDICINE Medical Faculty (Medicine)	-	6	-	-	Trakya University	Osh State University	6	8 months
12.1	MEDICINE Faculty of Medicine (Medicine)	-	6	-	-	Osh State University	Trakya University	6	8 months
12.3	DENTISTRY Faculty of Dentistry (Dentistry)	-	3	-	-	Trakya University	Osh State University	3	8 months
12.3	DENTISTRY Faculty of Dentistry (Dentistry)	-	3	-	-	Osh State University	Trakya University	3	8 months
12.5	EDUCATION The Faculty of Pharmacy (Pharmacy)	-	3	-	-	Trakya University	Osh State University	3	8 months
12.5	PHARMACY The Faculty of Pharmacy (Pharmacy)	-	3	-	-	Osh State University	Trakya University	3	8 months
09.0	LANGUAGES AND PHILOLOGICAL SCIENCES Faculty of Letters (Turkish Language and Literature Department)	-	5	-	-	Trakya University	Osh State University	5	8 months
09.0	LANGUAGES AND PHILOLOGICAL SCIENCES Faculty of Foreign Languages (Eastern Languages and Literatures)	-	5	-	-	Osh State University	Trakya University	5	8 months
09.1	MODERN EC LANGUAGES Faculty of Letters (English Translation and Interpretation)	-	5	-	-	Trakya University	Osh State University	5	8 months

[Handwritten signature]

09.1	MODERN EC LANGUAGES Faculty of Foreign Languages (English Language and Literature)	-	5	-	-	Osh State University	Trakya University	5	8 months
13.3	CHEMISTRY Science Faculty (Chemistry)	-	3	-	-	Trakya University	Osh State University	3	8 months
13.3	CHEMISTRY Faculty of Sciences (Chemistry)	-	3	-	-	Osh State University	Trakya University	3	8 months
13.1	BIOLOGY Science Faculty (Biology)	-	3	-	-	Trakya University	Osh State University	3	8 months
13.1	BIOLOGY Faculty of Sciences (Biology)	-	3	-	-	Osh State University	Trakya University	3	8 months
11.1	MATHEMATICS Science Faculty (Mathematics)	-	3	-	-	Trakya University	Osh State University	3	8 months
11.1	MATHEMATICS Faculty of Mathematics and Informational Technology (Mathematics)	-	3	-	-	Osh State University	Trakya University	3	8 months
06.8	OTHERS-ENGINEERING, TECHNOLOGY Faculty of Engineering (Computer Engineering)	-	3	-	-	Trakya University	Osh State University	3	8 months
06.8	OTHERS-ENGINEERING, TECHNOLOGY Faculty of Mathematics and Informational Technology (Computer Engineering)	-	3	-	-	Osh State University	Trakya University	3	8 months
06.8	OTHERS-ENGINEERING, TECHNOLOGY Faculty of Engineering (Electrical and Electronic Engineering)	-	3	-	-	Trakya University	Osh State University	3	8 months
06.8	OTHERS-ENGINEERING, TECHNOLOGY Faculty of Mathematics and Informational	-	3	-	-	Osh State University	Trakya University	3	8 months

	Technology Electrical Electronics Engineering								
12.6	NURSING, MIDWIFERY, PHYSIOTHERAPY Faculty of Health Science (Nursing)	-	3	-	-	Trakya University	Osh State University	3	8 months
12.6	NURSING, MIDWIFERY, PHYSIOTHERAPY Medical College (Nursing)	-	3	-	-	Osh State University	Trakya University	3	8 months
04.0	BUSINESS STUDIES, MANAGEMENT SCIENCE Faculty of Economics and Administrative Sciences (Business Management)	-	3	-	-	Trakya University	Osh State University	3	8 months
04.0	BUSINESS STUDIES, MANAGEMENT SCIENCE Faculty of Economics and Administrative Sciences (Business Management)	-	3	-	-	Osh State University	Trakya University	3	8 months
14.3	ECONOMICS Faculty of Economics and Administrative Sciences (Economics)	-	3	-	-	Trakya University	Osh State University	3	8 months
14.3	ECONOMICS Faculty of Economics and Administrative Sciences (Economics)	-	3	-	-	Osh State University	Trakya University	3	8 months

[Handwritten signature]

ÖEH: Öğretim Elemanı Hareketliliği ASM: Academic Staff Mobility

Alan Kodu Field Code	Ders Verilen Alan veya Faaliyetler Field of Teaching or Activities	Öğretim Üyesi Sayısı Number of Academic Staff	Yükseköğretim Kurumu Higher Education Institution		Dönem Olarak Toplam Süre Total Duration in Period	Haftalık Ders Saati Weekly Course Hour
			Gönderen Home Institution	Kabul eden Host Institution		
12.1	MEDICINE Medical Faculty (Medicine)	3	Trakya University	Osh State University	2 weeks	12 hours
12.1	MEDICINE Faculty of Medicine (Medicine)	3	Osh State University	Trakya University	2 weeks	12 hours
12.3	DENTISTRY Faculty of Dentistry (Dentistry)	3	Trakya University	Osh State University	2 weeks	12 hours
12.3	DENTISTRY Faculty of Dentistry (Dentistry)	3	Osh State University	Trakya University	2 weeks	12 hours
12.5	EDUCATION The Faculty of Pharmacy (Pharmacy)	3	Trakya University	Osh State University	2 weeks	12 hours
12.5	PHARMACY The Faculty of Pharmacy (Pharmacy)	3	Osh State University	Trakya University	2 weeks	12 hours
09.0	LANGUAGES AND PHILOLOGICAL SCIENCES Faculty of Letters (Turkish Language and Literature Department)	3	Trakya University	Osh State University	2 weeks	12 hours
09.0	LANGUAGES AND PHILOLOGICAL SCIENCES Faculty of Foreign Languages (Eastern Languages and Literatures)	3	Osh State University	Trakya University	2 weeks	12 hours
09.1	MODERN EC LANGUAGES Faculty of Letters (English Translation and Interpretation)	3	Trakya University	Osh State University	2 weeks	12 hours
09.1	MODERN EC LANGUAGES Faculty of Foreign Languages (English Language and Literature)	3	Osh State University	Trakya University	2 weeks	12 hours
13.3	CHEMISTRY Science Faculty (Chemistry)	3	Trakya University	Osh State University	2 weeks	12 hours
13.3	CHEMISTRY Faculty of Sciences (Chemistry)	3	Osh State University	Trakya University	2 weeks	12 hours

13.1	BIOLOGY Science Faculty (Biology)	3	Trakya University	Osh State University	2 weeks	12 hours
13.1	BIOLOGY Faculty of Sciences (Biology)	3	Osh State University	Trakya University	2 weeks	12 hours
11.1	MATHEMATICS Science Faculty (Mathematics)	3	Trakya University	Osh State University	2 weeks	12 hours
11.1	MATHEMATICS Faculty of Mathematics and Informational Technology (Mathematics)	3	Osh State University	Trakya University	2 weeks	12 hours
06.8	OTHERS-ENGINEERING, TECHNOLOGY Faculty of Engineering (Computer Engineering)	3	Trakya University	Osh State University	2 weeks	12 hours
06.8	OTHERS-ENGINEERING, TECHNOLOGY Faculty of Mathematics and Informational Technology (Computer Engineering)	3	Osh State University	Trakya University	2 weeks	12 hours
06.8	OTHERS-ENGINEERING, TECHNOLOGY Faculty of Engineering (Electrical and Elecktronic Engineering)	3	Trakya University	Osh State University	2 weeks	12 hours
06.8	OTHERS-ENGINEERING, TECHNOLOGY Faculty of Mathematics and Informational Technology Electrical Elecktronics Engineering	3	Osh State University	Trakya University	2 weeks	12 hours
12.6	NURSING, MIDWIFERY, PHYSIOTHERAPY Faculty of Health Science (Nursing)	3	Trakya University	Osh State University	2 weeks	12 hours
12.6	NURSING, MIDWIFERY, PHYSIOTHERAPY Medical College (Nursing)	3	Osh State University	Trakya University	2 weeks	12 hours
04.0	BUSINESS STUDIES, MANAGEMENT SCIENCE Faculty of Economics and Administrative Sciences (Bussiness Management)	3	Trakya University	Osh State University	2 weeks	12 hours
04.0	BUSINESS STUDIES, MANAGEMENT SCIENCE Faculty of Economics and Administrative Sciences (Bussiness Management)	3	Osh State University	Trakya University	2 weeks	12 hours

[Handwritten signature]

14.3	ECONOMICS Faculty of Economics and Administrative Sciences (Economics)	3	Trakya University	Osh State University	2 weeks	12 hours
14.3	ECONOMICS Faculty of Economics and Administrative Sciences (Economics)	3	Osh State University	Trakya University	2 weeks	12 hours

MEVLANA DEĞİŞİM PROGRAMI PROTOKOLÜ

MEVLANA EXCHANGE PROGRAMME PROTOCOL

MEVLANA EXCHANGE PROGRAMME



The Protocol, signed in 2015, contains two original copies, signed on 19/12/2015.

This Protocol has been executed on the date of 19/12/2015 in two original copies and is valid until the date of 19/12/2020.

Prof. Dr. Yener KILIÇ
Trakya University Rector
(Rector of Trakya University)

Prof. Dr. Kanybek ISAROV
Osh State University Rector
(Rector of Osh State University)

[Signature]

[Signature]